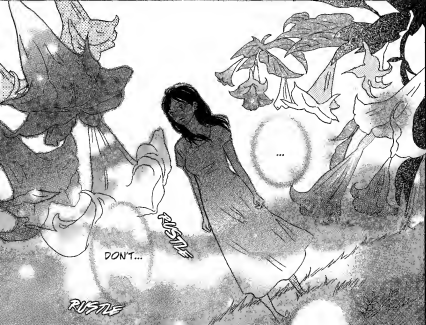


scene

13











AH,

THAT'S
RIGHT.

TODAY
IS—



Silence



GOOD
MORNING.



Translator's Note: Yuuta is reading

Agatha Christie's "Cat Among the Pigeons".



SHE'S AT
WORK

...

Sigh

SO, THIS
IS YOUR FIRST
DAY AS AN SV?

RIGHT,
YUUTA?

HE DID.

DID HE EAT
A PROPER
BREAKFAST?

YEAH,
WELL...

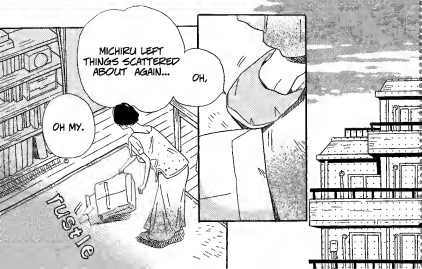
tired







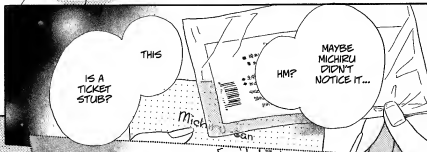
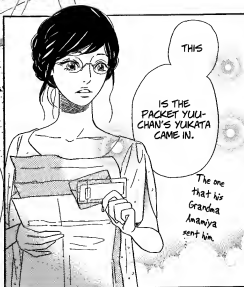






THERE'S
A LETTER
INSIDE.

I WONDER IF
IT'S FROM HIS
GRANDMA...

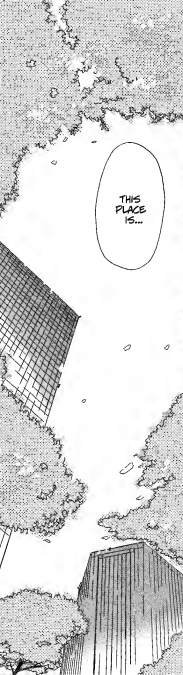


2011.5.2
18:30 Doors open 19:00

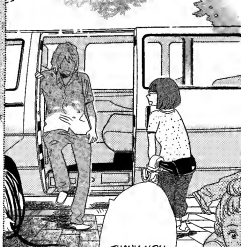
Starring: Kusaka

IT'S FROM
TWO YEARS
AGO IN MAY...

Starring

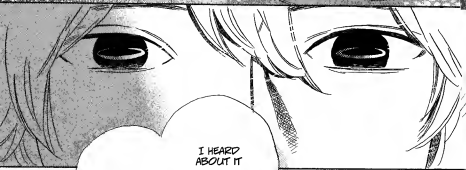


THIS
PLACE
IS...



THANK YOU.





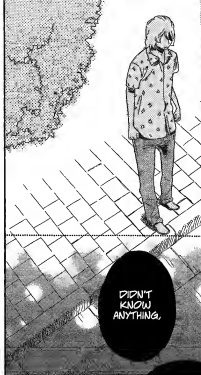
AFTER
THAT DAY.

I HEARD
ABOUT IT



THAT'S RIGHT.

I KNOW
THIS PLACE.



IT WAS
RAINING
THAT
NIGHT.

DIDN'T
KNOW
ANYTHING,

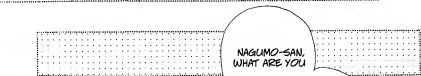
I

AND EVEN
THE DAY AFTER-
WARD, I JUST
CHEERFULLY
WENT ON STAGE.



I FEEL
LIKE
THIS IS

SOMETHING
I CAN'T
LET NICO-
KUN SEE.







Translator's Note:
The song playing is Atsushi
Sakurai's "Love (dakishimetai)".



*to remove
my name
from the
family
register.*

*While I was
studying abroad,
the rental home
we'd lived in was
demolished, and
my parents took
the opportunity*



had disappeared.

I was shocked to find out that the little house

When I finally returned to the country,



that I had spent within it.

along with the days—

YU-CHAN!

!



HAS
POISON
IN IT.

THIS
FLOWER

BE
CAREFUL.

DON'T
TOUCH IT.

MAKE
ABSOLUTELY
SURE NOT TO
TOUCH YOUR
MOUTH OR
EYES!

IMME-
DIATELY
WASH YOUR
HANDS
REALLY
WELL!

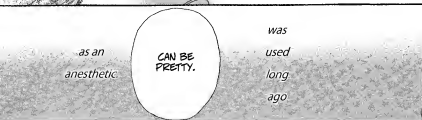
IF YOU
EVER DO
END UP
TOUCHING
IT,

Gasp

Whee!

SHUPPX

SHUPPX



That's okay, I'm used to it.

I don't expect anything

*ended
up abandoned.*

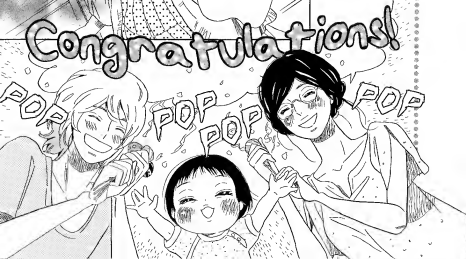


*since
I've al-
ways*

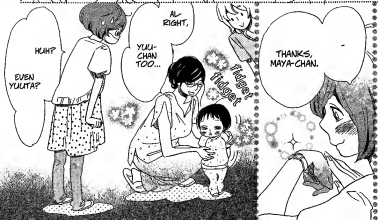


From the beginning. By everyone.











do your best, Mommi!



WHERE'S
MICHIRU-SAN?

THAT'S
RIGHT...

AH,
YEAH...

I'LL DO THE
BEST I CAN,
WITHIN MY
ABILITIES...

SHE GOT UP
EARLY THIS
MORNING;
SHE WAS SO
NERVOUS.

SHE'S
ALREADY
SLEEPING.

I HAD A
SHOOT
TODAY.

YOU
SEE,

HM.

clatter

WELL,
THEN...

IS SOME
THING
WRONG?

I WENT
VERY CLOSE
TO THE PLACE
WHERE THE
ACCIDENT
HAPPENED.





AMAMIYA-SAN,

HAVE
YOU HAD
LUNCH YET?



THAT'S
WHAT

SHOCKED
ME



AH,

RIGHT!

Thank
you
for your
call.

PLEASE GO
BEFORE IT
GETS TOO
LATE.



GIVE
ME A
BREAK.



I guess
I don't
really need
to hide
from them...

I REALLY
WONDER
ABOUT THAT-

PEOPLE
FROM OUR
CENTER
As I
thought!

That
voice is...

AH, ABOUT
AMAMIYA-SAN?

BA-DUMP

SHE'S

AS AN
SV-

SHE'S
NOT A BAD
PERSON,
BUT...

YEAH,

YEAH,
WHY WAS SHE
PROMOTED
TO SV?

A LITTLE
USELESS.

Ohana Hohoholo Chapter 13

By: Shino Torino

Kawaii Scans

almostkawaii@wordpress.com // kawaii.ca // kawaiiscans0@gmail.com

Translation: Tethysdust

Editing: Hanabi

Proofreading: Wolfene, Ckretaznman

Quality Check: Leanto & Insuffstats

Sachiko is just popping out to the shops to buy bread and milk.



Kawaii Scans is looking for more help with Quality-Checking. If you are readily available via e-mail and think you have a good eye for detail, apply to kawaiiscans0@gmail.com (experience not required.)

Are you a snarky, sadistic grammar nazi who gets annoyed by the "12 items or less" sign at your local super-market? This job is perfect for you!